

## **Dodatok č. 7/2013**

### **k nájomnej zmluve č.: BBRUZ / 66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 zo dňa 19. 12. 2006**

**v znení jej Dodatkov č. 1/2007 zo dňa 30.08.2007, č. 2/2008 zo dňa 02.02.2009,  
č. 3/2009 zo dňa 20.03.2009, č. 4/2010 zo dňa 01.02.2010, č. 5/2011 zo dňa 24.02.2011  
a č. 6/2012 zo dňa 09.02.2012**

uzavretý medzi zmluvnými stranami

**Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici,**  
so sídlom Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 30 232 295

DIČ: 2021109211

IČ DPH: SK2021109211

za ktorú koná na základe Plnomocenstva č. z.: 398/2007, č. sp. 632-2007-SR zo dňa 6. 2. 2007  
(platné plnomocenstvo príloha č. 1 k Dodatku č. 4/2010)

Ing. Ružena Fraňová, kvestorka UMB

(ďalej len ***Prenajímateľ***)

**na jednej strane**

**a**

**Telefónica Slovakia, s.r.o.,**

so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava

Štatutárny orgán:

Ramiro Lafarga Brollo, konateľ

Radek Šterba, konateľ,

Martin Klimek, konateľ,

IČO: 35848863

DIČ: 2020216748

IČ DPH: SK2020216748

za ktorú koná na základe Plnomocenstva zo dňa 1.1.2013 (príloha č. 1 k Dodatku č. 7/2013)

Ing. Jaroslav Slaninka

(ďalej len ***Nájomca***)

**na druhej strane**

### **Článok I.**

#### **Predmet dodatku č. 7/2013**

#### **Zvýšenie ceny podľa uplatnenia miery ročnej inflácie**

V zmysle článku 6. bod. 6.4 Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 zo dňa 19. 12. 2006 v znení Dodatkov č. 1/2007 zo dňa 30.08.2007, č. 2/2008 zo dňa 02.02.2009, č. 3/2009 zo dňa 20.03.2009, č. 4/2010 zo dňa 01.02.2010, č.5/2011 zo dňa 24.02.2011 a č. 6/2010 zo dňa 09.02.2012 (ďalej len Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 v platnom znení) sa týmto Dodatkom č. 7/2013 mení predmetná zmluva, a to:

1. s prihliadnutím na druhú vetu článku 4. bodu 4.1 pôvodnej zmluvy sa upravuje cena **od 01.01.2013** podľa ročnej miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien (potvrdenie Štatistického úradu o miere inflácie v SR v roku 2012, ktoré tvorí prílohu č. 2 k tomuto dodatku).

## **Článok II. Dohodnuté zmeny a doplnenia**

1. V časti Zmluvné strany sa z dôvodu zmeny na poste konateľa na strane nájomcu menia identifikačné údaje zmluvnej strany na strane nájomcu tak, ako je už uvedené v tomto Dodatku č. 7/2013 uzatvorenom medzi zmluvnými stranami a to takto:

### **Telefónica Slovakia, s.r.o.,**

so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava

Štatutárny orgán:

Ramiro Lafarga Brollo, konateľ

Radek Šterba, konateľ,

Martin Klimek, konateľ,

IČO: 35848863

DIČ: 2020216748

IČ DPH: SK2020216748

za ktorú koná na základe Plnomocenstva zo dňa 1.1.2013 (príloha č. 1 k Dodatku č. 7/2013)

Ing. Jaroslav Slaninka

(ďalej len *Nájomca*)

**na druhej strane**

2. **Článok 4. Nájomné, úhrady za služby a platobné podmienky  
prvá veta bodu 4.1**  
sa mení a dopĺňa takto:

**4.1** Nájomca bude platiť Prenajímateľovi za užívanie Predmetu nájmu počas Doby nájmu ročné nájomné za prenajatú časť Budovy celkom **3 835,05 €** bez DPH ročne.

3. **Článok 4. Nájomné, úhrady za služby a platobné podmienky  
bod 4.4**  
sa mení a dopĺňa takto:

**4.4** Nájomné a Úhrady za služby bude Nájomca hradiť Prenajímateľovi na základe faktúr. Prenajímateľ vystaví a zašle Nájomcovi faktúry vždy do 20. dňa v prvom mesiaci štvrťroka za predchádzajúci štvrťrok. Samostatnou faktúrou bude Prenajímateľ štvrťročne fakturovať Nájomné a samostatnou faktúrou Úhrady za služby v nasledujúcej výške a štruktúre:

- Nájomné: **958,76 €/štvrťrok bez DPH.**

- Úhrada za služby: štvrťročne podľa skutočného odberu.

**K zmluvnej cene bude pri fakturácii pripočítaná DPH** na základe platných právnych predpisov a sadzieb platných v deň fakturácie.

## **Článok III. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia z Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 v platnom znení ostávajú v plnom rozsahu v platnosti, pokiaľ neboli zmenené týmto dodatkom.
2. Dodatok č. 7/2013 je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach s určením dve (2) pre nájomcu a dve (2) pre prenajímateľa, pričom každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

3. Tento Dodatok č. 7/2013 je neoddeliteľnou súčasťou Nájomnej zmluvy č.: BBRUZ/66007, UMB č.: 02/2006/9/OSM-80 v platnom znení.
4. Tento Dodatok č. 7/2013 nadobúda **platnosť** dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony - Obchodný zákonník, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace predpisy.
5. Tento Dodatok č. 7/2013 podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
6. Nájomca berie na vedomie povinnosť prenajímateľa zverejniť tento Dodatok č. 7/2013 a svojim podpisom dáva súhlas na jeho zverejnenie v plnom rozsahu.
7. Za zverejnenie tohto Dodatku č. 7/2013 na Centrálnom registri zmlúv (CRZ) zodpovedá prenajímateľ.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 7/2013 sú jeho prílohy:  
Príloha č. 1 - Plnomocenstvo zo dňa 01.01.2013  
Príloha č. 2 – Potvrdenie Štatistického úradu o miere inflácie v SR v roku 2012.

V Banskej Bystrici ..... 2013

V Bratislave ..... 2013

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

-----  
 Ing. Ružena Fraňová  
 kvestorka UMB

-----  
 Ing. Jaroslav Slaninka  
 splnomocnenec

V zmysle zákona č. 546/2010 Z.z.  
 bol tento dodatok zverejnený na CRZ  
 dňa:.....

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici  
 podpis poverenej osoby: .....